

用户手册

LS50 Wireless II

目录

1. 概述	5
2. 一般信息	6
2.1 阅读与保存用户手册	6
2.2 信号符号/词汇定义	6
3. 产品包装与开包	7
4. 设置LS50 Wireless II	8
4.1 选择适用路由器	8
4.2 接通电源	9
4.3 连接	10
4.3.1 安装KEF Connect应用程序	10
4.3.2 使用iOS设备	11
4.3.3 使用Google Play服务的安卓设备	12
4.3.4 使用无Google Play服务的安卓设备	14
4.4 扬声器放置和连接	16
5. 连接和控制界面	17
5.1 前面板	17
5.2 后面板	18
5.3 底部面板	20
5.4 顶部面板	21
5.5 遥控器	22
5.6 KEF Connect 应用程序	23
6. Wi-Fi流媒体	24
6.1 Wi-Fi流媒体协议	24
6.1.1 AirPlay 2	24
6.1.2 Chromecast	25
6.1.3 ROON Ready (即将推出)	26
6.1.4 音乐流媒体应用程序本机协议	27
6.1.4.1 Spotify Connect	27
6.1.4.2 QPlay	28
6.1.4.3 TIDAL Connect	29
6.1.5 KEF Connect 应用程序流媒体	30
6.1.5.1 Amazon Music 亚马逊音乐	30
6.1.5.2 Deezer	30
6.1.5.3 Qobuz	30
6.1.5.4 Spotify (声破天)	30
6.1.5.5 TIDAL	31
6.1.5.6 互联网广播	31
6.1.5.7 播客	31
6.1.6 UPnP 播放	31
6.2 流媒体协议选择提示	32
7. 多房间系统流媒体	33
7.1 AirPlay 2	33
7.2 Chromecast	33
7.3 ROON	35

8. 移动设备上的语音控制	36
8.1 Siri	36
8.2 Google Assistant 谷歌助手.....	36
9. 蓝牙播放	37
9.1 选择蓝牙模式	37
9.2 蓝牙配对.....	37
9.3 回放控制.....	38
10. HDMI eARC输入回放	39
10.1 HDMI电缆连接.....	39
10.2 选择电视模式.....	40
10.3 回放控制.....	40
11. 光学输入回放	41
11.1 光缆连接.....	41
11.2 选择光学模式.....	42
11.3 回放控制.....	42
12. 同轴输入回放	43
12.1 同轴电缆连接.....	43
12.2 选择同轴模式.....	44
12.3 回放控制.....	44
13. 辅助输入回放	45
13.1 辅助电缆连接.....	45
13.2 选择辅助模式.....	46
13.3 回放控制.....	46
14. 使用KEF Connect 应用程序	47
14.1 主页	47
14.1.1 概述.....	47
14.1.2 编辑主屏幕(即将推出).....	48
14.2 遥控器	48
14.3 音乐内容	49
14.3.1 从音乐流媒体服务播放音乐.....	50
14.3.1.1 Amazon Music 亚马逊音乐.....	50
14.3.1.2 Deezer.....	51
14.3.1.3 Qobuz.....	52
14.3.1.4 Spotify (声破天)	53
14.3.1.5 Tidal.....	53
14.3.1.6 网络电台.....	54
14.3.1.7 播客.....	54
14.3.2 回放控制.....	55
14.3.2.1 回放屏幕.....	55
14.3.2.2 搜索.....	55
14.3.2.3 收藏夹.....	56
14.3.2.4 排队播放.....	57
14.3.2.5 播放列表.....	59
14.4 均衡器	61
14.4.1 正常模式	61
14.4.2 专家模式.....	63
14.4.3 选择声音配置文件	66

14.4.4	重命名声音配置文件	66
14.4.5	删除声音配置文件	67
14.5	配置文件	68
14.6	选择扬声器	69
14.6.1	我的扬声器和附近的扬声器	69
14.6.2	扬声器信息	70
14.7	扬声器首选项	71
14.7.1	节电器-待机模式	71
14.7.2	节电器——第二唤醒源	71
14.7.3	请勿打扰-启动音 (即将推出)	71
14.7.4	请勿打扰-顶部面板锁	72
14.7.5	扬声器系统选项-有线模式	72
14.7.6	扬声器系统选项-反向L/R扬声器	72
14.8	音量	73
14.8.1	音量显示设置	73
14.8.2	硬件音量	74
14.8.3	扬声器音量灵敏度	74
14.8.4	最大音量	74
14.8.5	平衡控制	74
14.9	固件升级	75
14.9.1	启动后自动固件更新	75
14.9.2	自动固件检查	75
14.9.3	手动固件更新	76
14.10	应用	77
14.10.1	流媒体设置-音频质量	77
14.10.2	主题设置-深色主题 (即将推出)	77
14.10.3	主题设置-重置主屏幕 (即将推出)	77
14.10.4	分析-改进应用程序/扬声器	78
14.11	支持	79
15.	清洁和维护	80
16.	处置	81
16.1	包装处置	81
16.2	扬声器处置	81
16.3	处理电池	81
17.	常见问题和故障排除	82
17.1	设置	82
17.2	回放和流媒体	84
17.3	故障排除	86
17.4	LED指示灯	89
18.	附录	91
18.1	规格	91
18.2	符号说明	94
18.2.1	警告符号	94
18.2.2	区域符号	94
18.3	红外指令代码	96

1. 概述

感谢您选择KEF无线扬声器系统–LS50 Wireless II。

KEF积极创新,在竞争产品中突围而出。50多年来,KEF一直处于扬声器研究和开发的前沿,设计一流的扬声器,解决最新音乐格式的播放问题,并且确保播放音质达到最佳。LS50 Wireless II延续了这一传统,这是我们为数字音乐时代设计的精密而强大的一款扬声器系统。

新型KEF LS50 Wireless II为全有源无线立体声系统,提供优质的KEF声音,以及具有无与伦比的可用性和高性能无线功能。LS50 Wireless II采用全新设计,能够无缝播放任何音源,是您真正需要的唯一高保真音响系统,该系统外部配有两个完美、精密的机柜。

在使用扬声器系统之前,请仔细阅读并遵循本使用手册。

2. 一般信息

2.1 阅读与保存用户手册



本使用手册与LS50 Wireless II扬声器系统(以下简称“扬声器”)随机提供,手册含有系统设置与操作的重要信息。

在使用扬声器之前,请仔细阅读本使用手册和安全信息(独立小册子)。请尤其详阅安全信息。否则可能会导致人身伤害或损坏扬声器。妥善保管使用手册和安全信息以备将来使用。

向第三方交付扬声器时,请确保使用手册和安全信息随同扬声器一起交付。

2.2 信号符号/词汇定义

本使用手册中使用了以下符号和信号词。



警告!

该信号符号/词表示中度危险,如不可避免危险,可能导致死亡或严重伤害。



注意!

代表警告可能对财产造成的损害。



代表为您提供了关于操作及使用的其他实用信息。

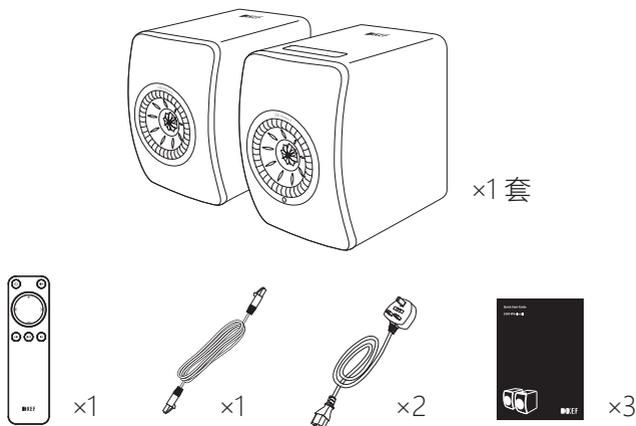
3. 产品包装与开包

注意!

有损坏的风险!

使用尖刀或其他尖锐物体打开包装时可能会损坏扬声器。

- 打开包装时要非常小心。按照包装上的说明从侧面提起扬声器，以避免损坏 Uni-Q 驱动器(扬声器锥体)。



1. 打开包装，取出扬声器和附件。
2. 除去扬声器上的红色保护贴纸和标签。
3. 检查确保所有部件齐全，即：
 - 扬声器 ×2 (主扬声器×1，副扬声器×1)
 - 遥控器 ×1 (带2节AAA电池)
 - 扬声器连接电缆 ×1 (长度：3米)
 - 电源线 ×2 (长度：2米，带有国家标准指定的电源插头)
 - 印刷材料：快速入门指南、安全信息和保修信息
4. 检查扬声器或单个部件是否损坏。如有损坏，请勿使用扬声器，并联系零售商。

4. 设置LS50 Wireless II

4.1 选择适用路由器

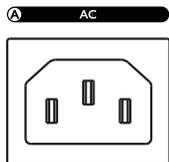
为以获得最佳音质,实现系统全面控制和享受流媒体音乐,扬声器必须连接用户的个人无线网络(参见“连接”一章)。

路由器的技术要求

- 网络标准: IEEE 802.11a/b/g/n/ac, IPv4, IPv6
 - 频带: 双频2.4 GHz / 5 GHz
-  • 建议使用5 GHz Wi-Fi网络实现流媒体稳定传输,尤其是能够播放高分辨率音乐。
- **连接访客、办公室或公共网络:** 办公室、酒店、访客和公共网络通常需要另外进行安全或身份验证,可能会限制扬声器连接。如果想要接入这些网络,您可能需要网络管理员帮助配置网络,启动系统的全部功能。

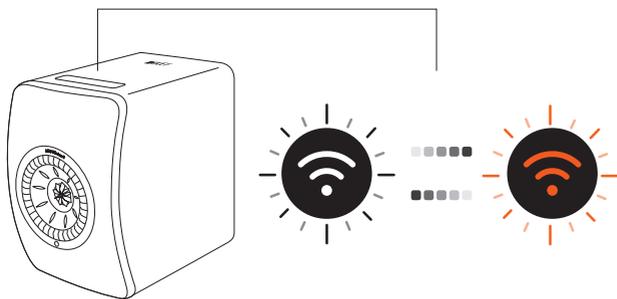
4.2 接通电源

1. 将电源线连接主扬声器和副扬声器后面板上的交流输入接口（A）。



2. 将电源插头连接电源插座。

成功连接电源后，主扬声器顶部面板上的Wi-Fi图标将闪烁白色和琥珀色灯光。扬声器现在准备就绪，可以通过KEF Connect 应用程序“接入”用户的个人无线网络(参见“连接”一章)。



4.3 连接

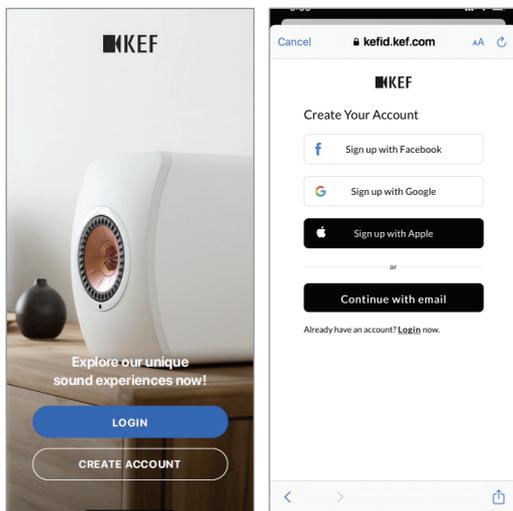
4.3.1 安装KEF Connect应用程序

在移动设备上安装KEF Connect应用程序，将扬声器“连接”用户个人无线网络。

1. 在应用商店或Google Play商店中搜索“KEF Connect”，下载KEF Connect应用程序并安装至iOS*或Android**设备上。



2. 启动移动设备的KEF Connect应用程序并创建用户帐户。您可以使用已有的Facebook、Google或Apple***帐户登录，或者使用电子邮件地址创建一个新的KEF帐户。



*要求iOS 13或更高版本。

**要求Android 8或更高版本。

***苹果移动设备账号只能在iOS设备上使用。

4.3.2 使用iOS设备

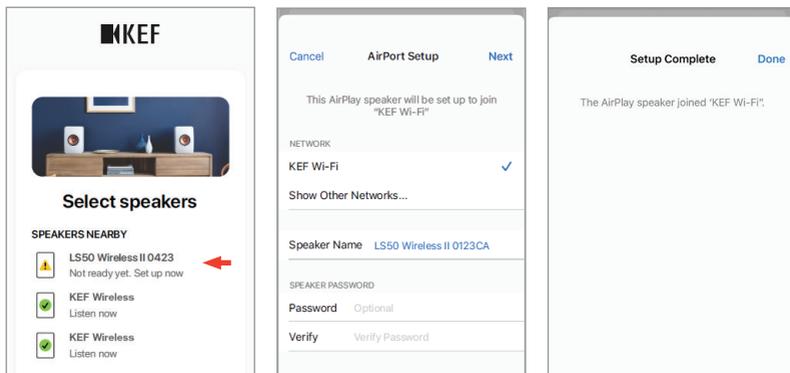
1. 请确保您的移动设备已接入网络。
2. 启动并登录移动设备上的KEF Connect应用程序。
3. 选择“Speaker Nearby (附近扬声器)”项下的“LS50 Wireless II”。

带有警告标志 (⚠) 的扬声器未安装成功。选择带有此警告标记的扬声器，“接入”网络。

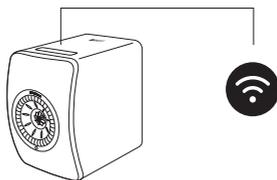
带有“对勾”标记 (✓) 的扬声器已准备就绪。该图标表示扬声器已接入或通过电缆直接连接网络。

4. 选择您的本地无线网络。点击“Next (下一步)”开始网络连接流程。
您可以点击“Speaker Name (扬声器名称)”重命名该扬声器。
5. 连接流程将自动完成。流程完成后，点击“Done (完成)”。

[步骤3-5]



- 当扬声器成功连接网络时，主扬声器顶部面板上的无线图标显示为纯白色。



- 网络连接成功后，如果有新的固件更新，会发出更新通知。请按照 KEF Connect 应用程序中的说明完成更新过程。

4.3.3 使用Google Play服务的安卓设备

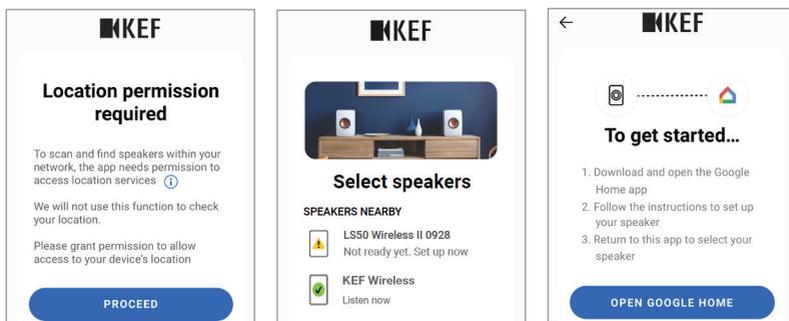
1. 请确保您的移动设备已连接本地Wi-Fi网络。
2. 启动并登录移动设备上的KEF Connect 应用程序。
3. 允许应用程序必要时访问您设备所在的位置。
4. 选择“Speaker Nearby (附近扬声器)”项下的“LS50 Wireless II”。

带有警告标志(⚠️)的扬声器未安装成功。

带有“对勾”标记(✅)的扬声器已准备就绪。

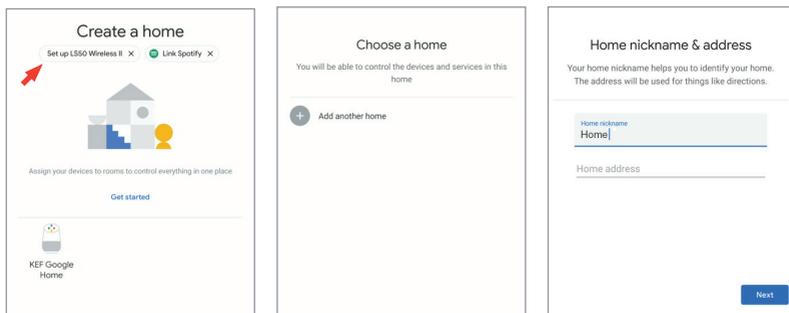
5. 点击“Open Google Home (打开Google Home)”继续操作。如果您的移动设备未安装Google Home，会提示您下载并安装该应用程序。

[步骤3-5]



6. 点击屏幕顶部的“Set up LS50 Wireless II (设置LS50 Wireless II)”。
7. 点击“Add another home (添加另一家居)”。
8. 为主页建一个昵称，然后点击“Next (下一步)”。

[步骤6-8]



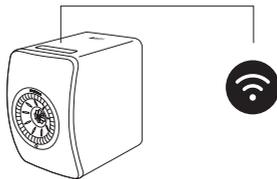
Google Home开始搜索并连接扬声器。请按照屏幕上的说明分配使用位置(如家居)，并将扬声器连接到本地Wi-Fi网络。

9. 流程完成后，点击“Continue (继续)”。

10. 返回KEF Connect 应用程序，开始使用扬声器。



- 当扬声器成功连接移动设备时，主扬声器顶部面板上的无线图标显示为纯白色。

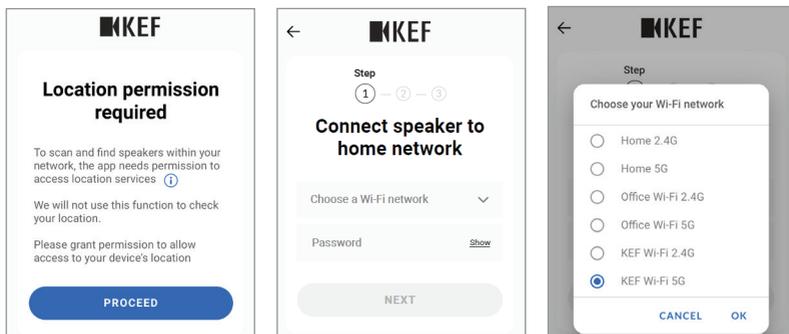


- 连接成功后，如果有新的固件更新，可能会发送更新通知。请按照KEF Connect应用程序中的说明完成更新过程。

4.3.4 使用无Google Play服务的安卓设备

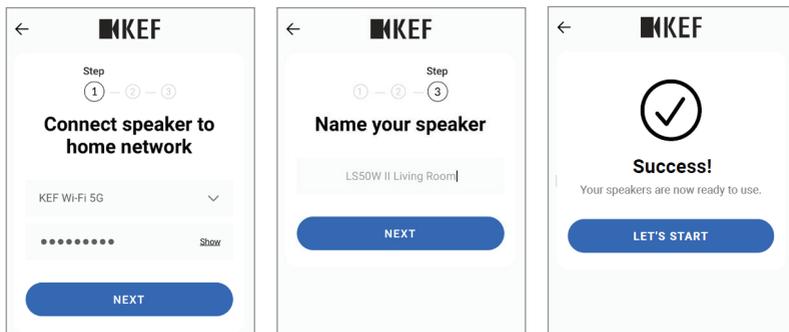
1. 请确保您的移动设备已连接到本地无线网络。
2. 启动并登录移动设备上的KEF Connect 应用程序。
3. 允许应用程序必要时访问您设备所在的位置。
4. 点击“Choose a Wi-Fi network (选择Wi-Fi网络)”。
5. 选择本地Wi-Fi网络，然后点击“OK (确定)”。

[步骤3-5]



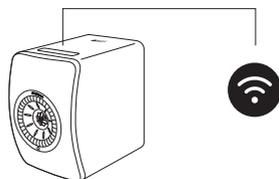
6. 输入本地Wi-Fi网络密码，然后点击“Next (下一步)”。然后自动完成网络连接过程。
7. 如果喜欢，可以为扬声器创建一个新名称，然后点击“Next (下一步)”。该名称将用于Wi-Fi网络和蓝牙连接。
8. 点击“Let's start (让我们开始)”，开始享受扬声器播放音乐。

[步骤6-8]





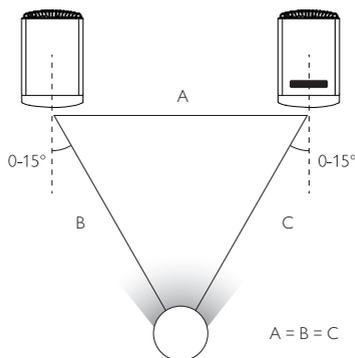
- 当扬声器连接成功时，主扬声器顶部面板上的无线图标显示为纯白色。



- 连接成功后，如果有新的固件更新，可能会发送更新通知。请按照 KEF Connect 应用程序中的说明完成更新过程。

4.4 扬声器放置和连接

- 扬声器应放置在平坦、无振动的平面上。
- 该系统包括主扬声器和副扬声器两个扬声器。默认情况下，主扬声器为右声道*，当您面对扬声器时，主扬声器应该放在您的右手边。为了实现最佳的立体声体验、声场和稳定的网络连接，请将两个扬声器的放置距离应小于8米。
*可以通过KEF Connect 应用程序交换左右声道。请参阅“扬声器系统选项-反向左/右扬声器”一章。
- 扬声器和收听者之间的最佳距离取决于主扬声器和副扬声器之间的距离，反之亦然。尽量使两个扬声器与收听者保持相同的距离，形成等边三角形。



- 两个扬声器已经配对完成，并会自动无线连接(分辨率：96千赫/24位)。如果您喜欢更高分辨率(192千赫/24位)音乐，或者由于干扰而经常出现音频丢失，请使用扬声器连接电缆(长度：3米)连接两个扬声器(参见“后面板”一章)。
- 如果需要更长的扬声器连接电缆，K-Stream 扬声器电缆(6米)。

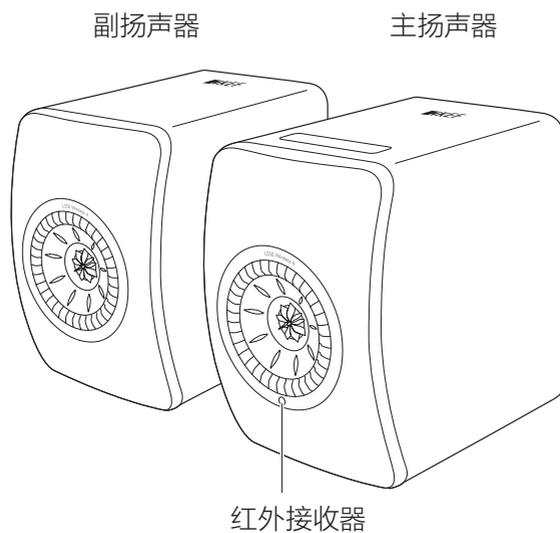


两个扬声器之间的最大距离

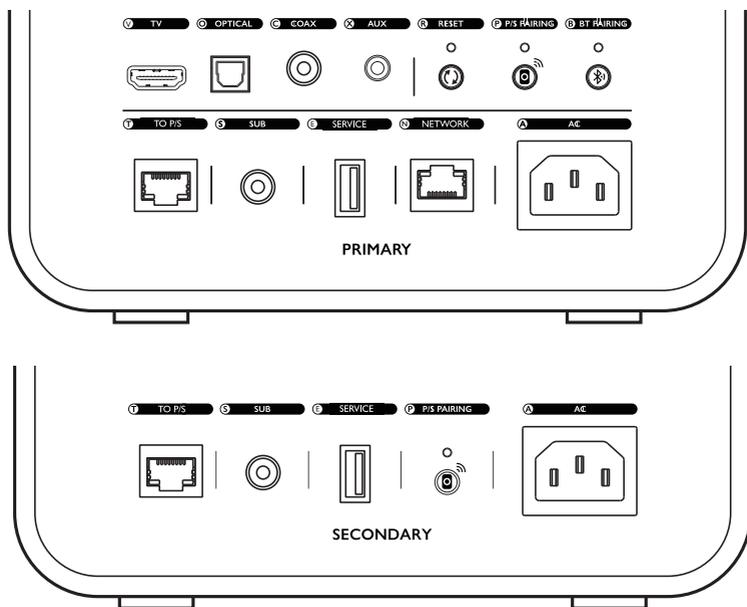
无线模式	最多8米。请注意，无线网络和蓝牙等射频干扰可能会使两个扬声器之间的最大距离缩短。
有线模式	使用制造商提供的扬声器连接电缆或使用Cat-6以太网屏蔽电缆连接扬声器。最大电缆长度为10米。

5. 连接和控制界面

5.1 前面板



5.2 后面板



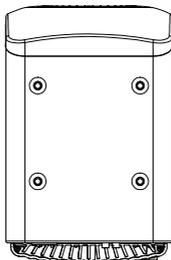
图所示, 控制和连接器位于两个扬声器的后面板上。

V 电视端口	通过HDMI电缆播放声源(如电视ARC/eARC端口)音频输入。
O 光学输入插孔	通过光缆播放声源(例如蓝光播放器、电缆盒)音频输入。
C 同轴输入插孔	通过同轴电缆播放声源(如音频播放器)音频输入。
X 辅助输入插孔	通过3.5毫米音频电缆播放声源(如唱机台转盘)音频输入。
R 恢复出厂设置按钮	将扬声器重置为出厂默认设置(包括网络设置和所有均衡器和系统偏好设置)。请长按按钮,直到按钮上方的指示灯闪烁。
P P/S配对按钮	如果连接中断,请重新建立主扬声器和副扬声器之间的连接。
B 蓝牙配对按钮	启用蓝牙配对。准备好扬声器,与新设备配对。蓝牙连接设备都会被断开。

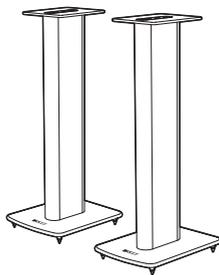
T	主/副扬声器连接端口	用扬声器连接电缆连接主扬声器和副扬声器。
S	低音炮输出插孔	通过RCA电缆将低音炮连接到扬声器。
E	服务端口	连接服务端口。
N	网络端口	使用局域网电缆将扬声器连接到路由器。
A	交流输入连接器	使用电源线将扬声器连接到电源。

5.3 底部面板

- 每个扬声器的底部面板上都有橡胶支脚，防止在硬面上滑动。



- 此外，有四个螺纹孔(M8 × 1.5)安装到支架上(安装前先拆下橡胶支脚)。为了实现最优质的音质和线缆管理，请使用KEF S2扬声器支架。

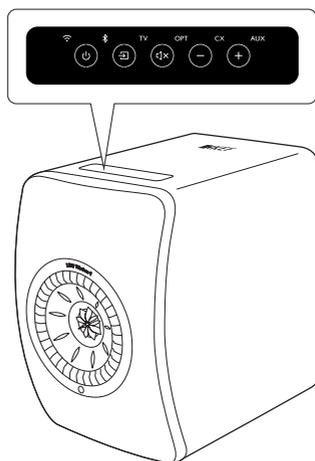


⚠ 警告!

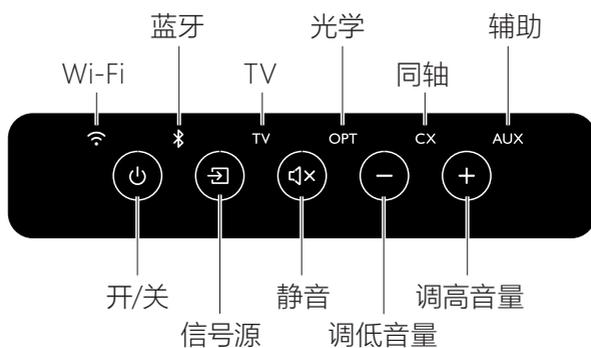
请注意扬声器可能会从支架上翻倒或撞倒，可能会导致人身伤害或损坏设备。

5.4 顶部面板

主扬声器的顶部面板上有控制按钮和模式指示灯。

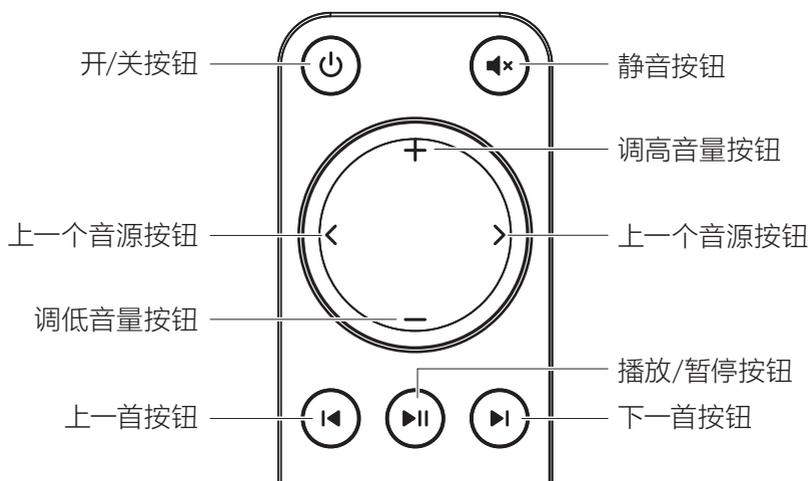


模式指示器



控制按钮

5.5 遥控器



- 使用前，将两节AAA电池插入电池盒。安装电池时，请推开背面的电池盒盖，并按照正负极将电池插入电池盒(+/-)。完成后，关闭电池盒盖。
- 将遥控器对向位于主扬声器前面板上的红外接收器。请确保在使用过程中遥控器和主扬声器之间没有障碍物。
- 如果遥控器响应慢或无反应，可能电池电量不足。请更换电池。

5.6 KEF Connect 应用程序

通过KEF Connect 应用程序您可以设置扬声器、应用声音设置、打开/关闭扬声器、切换声源,以及访问和播放流媒体音乐以及媒体服务器存储的音乐。



*即将推出



关更多详细信息,请参见“使用KEF Connect 应用程序”一章。

6. Wi-Fi流媒体

6.1 Wi-Fi流媒体协议

 为将音频传输到扬声器，您的移动设备必须连接到扬声器连接的同一Wi-Fi网络。扬声器可以通过所有无线流媒体协议在待机模式下打开。

6.1.1 AirPlay 2

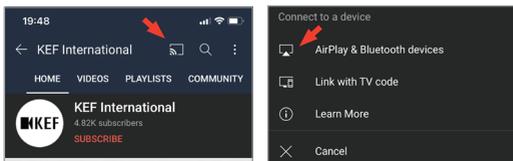
通过AirPlay 2，您可以将苹果移动设备的音频输出共享到扬声器。



1. 在iOS设备上开始音乐或视频播放。
2. 如想要播放音乐，请点击播放屏幕上的AirPlay图标（）。



如想要通过YouTube应用程序播放音频，请点击回放屏幕中的连接图标()，然后点击AirPlay图标()。



3. 选择选择菜单中的“KEF LS50 Wireless II”(或您创建的扬声器名称)，开始流媒体播放。

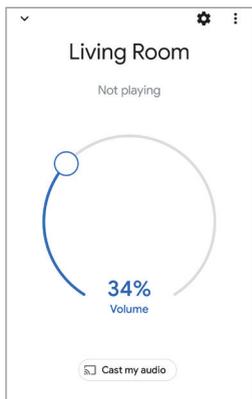
 流媒体播放的可用性取决于应用程序的兼容性。

6.1.2 Chromecast

启用Chromecast后，您可以将音频输出从设备传输至扬声器。



1. 启用Chromecast后，您可以将音频输出从设备传输至扬声器。
2. 在Google Home应用程序中，点击“KEF LS50 Wireless II”(或您创建的扬声器名称)。
3. 点击“ Cast my audio (播放我的音频)”。



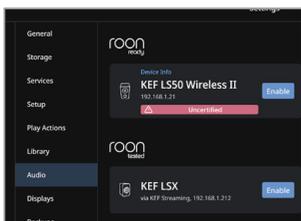
 流媒体播放的可用性取决于应用程序的兼容性。

6.1.3 ROON Ready (即将推出)



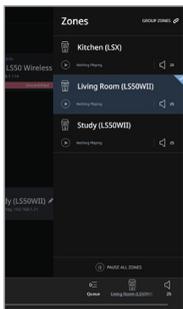
Roon是一款高品质音乐管理系统,汇集了来自NAS驱动器、本地存储音乐(即计算机存储音乐),兼容流媒体服务和Dropbox,可创建音乐检索和浏览程序。两个扬声器已经过“Roon Ready”认证。想了解更多关于Roon的信息,请访问roonlabs.com。

1. 启用“音频”菜单中的扬声器。

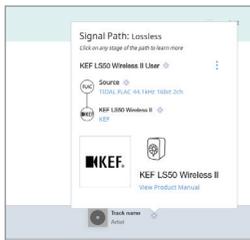


注意: KEF LS50 Wireless II会快速准备就绪。

2. 如想要播放音乐,请点击Roon页脚音量旁边的“Zone Picker (区域选择器)”,然后选择设备列表中的“KEF LS50 Wireless II”(或您创建的扬声器名称)。



3. 点击页脚小彩灯可以找到信号路径。



6.1.4 音乐流媒体应用程序本机协议

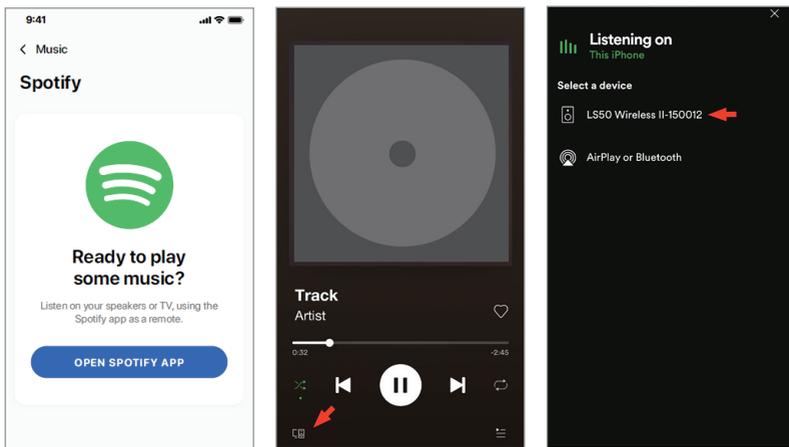
6.1.4.1 Spotify Connect



Spotify (声破天) 是一款数字音乐和播客流媒体服务程序, 允许您访问世界各地艺术家的数百万首歌曲和其他内容。扬声器可连接Spotify Connect (声破天连接)。

1. 在Spotify应用程序中浏览并选择要播放的音乐。
2. 点击回放屏幕底部的设备图标()。
3. 选择选择菜单中的“KEF LS50 Wireless II”(或您创建的扬声器名称), 然后开始流媒体播放。

[步骤1-3]

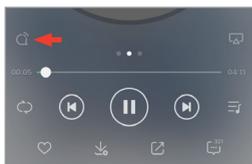


6.1.4.2 QPlay



QQ音乐是中国最受欢迎的在线音乐流媒体服务之一。通过QPlay,您可以直接从QQ音乐应用程序播放音乐。扬声器可连接QPlay功能。

1. 如要播放音乐,请打开QQ音乐应用程序,并在设置中启用QPlay。
2. 浏览和播放音乐。
3. 点击回放屏幕上的QPlay图标()。



4. 选择设备列表中的“KEF LS50 Wireless II”(或您创建的扬声器名称),然后开始流媒体播放。



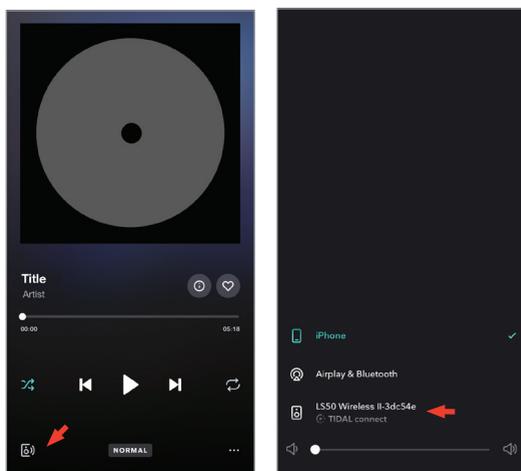
6.1.4.3 TIDAL Connect

T I D A L connect

TIDAL是一款音乐、播客和视频流媒体订阅服务程序,其将无损音频和高清音乐视频与独家音乐内容和特殊功能相结合。扬声器可连接TIDAL Connect 功能,进行音乐流媒体播放。

1. 如想要播放音乐,请在TIDAL Connect应用程序中选择您想要播放的内容,然后在“Now Playing (正在播放)”屏幕中选择连接图标()。
2. 附近设备列表中选择“KEF LS50 Wireless II” (或您创建的扬声器名称), 与 TIDAL Connect应用程序配对, 然后开始流媒体播放。

[步骤1-2]



6.1.5 KEF Connect 应用程序流媒体



KEF Connect 应用程序允许用户直接访问各种音乐流媒体服务，通过扬声器播放音乐。有关更多详细信息，请参见“音乐流媒体服务播放音乐”章节。

6.1.5.1 Amazon Music 亚马逊音乐



亚马逊音乐是亚马逊运营商提供的音乐流媒体平台和在线音乐商店。您可以通过 KEF Connect 应用程序访问您的亚马逊音乐帐户，将音乐传输到扬声器。

6.1.5.2 Deezer



Deezer是一款在线音乐流媒体服务程序。它允许用户在设备在线或离线时聆听各唱片公司的音乐内容。您可以通过KEF Connect 应用程序访问您的Deezer帐户，将音乐传输到扬声器。

6.1.5.3 Qobuz



Qobuz是一款音乐流媒体和下载服务程序，为用户提供高分辨率流媒体服务。您可以通过KEF Connect 应用程序访问Qobuz帐户，将音乐传输到扬声器。

6.1.5.4 Spotify (声破天)



通过KEF Connect 应用程序，系统会提示您在设备上打开Spotify应用程序，然后将音乐传输到扬声器。请参见“[Spotify Connect](#)”一章。

6.1.5.5 TIDAL



TIDAL是一款音乐、播客和视频流媒体订阅服务程序，将无损音频和高清音乐视频与独家音乐内容和特殊功能相结合。您可以通过KEF Connect 应用程序访问您的TIDAL帐户，以播放高分辨率音频。需要用户订阅有效的高保真等级服务。

6.1.5.6 互联网广播

KEF Connect 应用程序可以访问遍布全世界的数千个互联网广播电台，为用户提供音乐、新闻和话题讨论。

6.1.5.7 播客

KEF Connect 应用程序允许用户访问一系列的播客软件，涵盖大量流派和主题音乐。

6.1.6 UPnP 播放

您可以播放连接媒体服务器的音乐库中的兼容音乐文件(例如，通过uPnP的NAS驱动器)。媒体服务器必须与扬声器连接同一网络。

6.2 流媒体协议选择提示

关于移动设备上安装的音乐/媒体应用程序, 最佳无线流媒体选择建议如下。

应用程序	无线流媒体协议					
	AirPlay 2	Chromecast	ROON Ready	音乐流媒体应用程序本机协议	KEF Connect 应用程序	蓝牙
Spotify	✓	✓	–	Spotify Connect ✓	–	✓
TIDAL	✓	✓	✓	TIDAL Connect ✓	✓	✓
QQ Music	✓	✓	–	QPlay ✓	–	✓
Apple Music	✓	✓	–	–	–	✓
Amazon Music	✓	✓	–	–	✓	✓
Deezer	✓	✓	–	–	✓	✓
Qobuz	✓	✓	✓	–	✓	✓
互联网广播	✓	✓	–	–	✓	✓
音频播客	✓	✓	–	–	✓	✓
Youtube (音频)	✓	✓	–	–	–	✓

✓ = 支持

✓ = 支持并推荐最优质的音频质量和流媒体稳定性。

7. 多房间系统流媒体

7.1 AirPlay 2

苹果AirPlay2可以扩展扬声器,使之成为多房间无线音乐系统的一部分,该系统可通过iOS设备进行控制。如果您有多对AirPlay 2扬声器连接到同一网络,请选择扬声器对,同时播放同一音频输出。



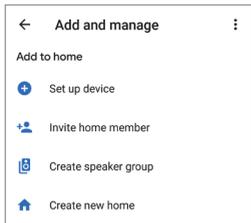
您可以单独或同时控制扬声器音量。

注意: AirPlay扬声器与多房间系统流媒体不兼容。

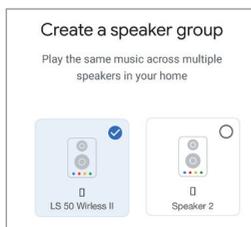
7.2 Chromecast

您可以将扬声器和Chromecast设备组合在一起,通过主页同步播放音乐。

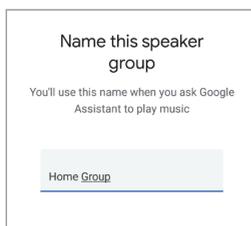
1. 请确保您的移动设备与扬声器连接到相同的Wi-Fi网络或链接到相同的帐户。
2. 打开Google Home应用程序。
3. 点击屏幕左上角的“+”,然后点击“Create a Speaker Group (创建扬声器组)”。



4. 点击您想要添加到扬声器组的每个设备(包括扬声器组)。勾选设备旁的“对勾”标记。



5. 点击“Next (下一步)”
6. 输入扬声器组的名称。



7. 点击“Save (保存)”。

7.3 ROON

通过Roon Ready认证, 扬声器与Roon的多房间系统流媒体功能兼容。

Roon支持“Zone Grouping (区域分组)”, 或者在家中的多个区域同步播放音频。请注意, “Zone (区域)”只能与相同类型的其他区域分组(例如RAAT、AirPlay等)。

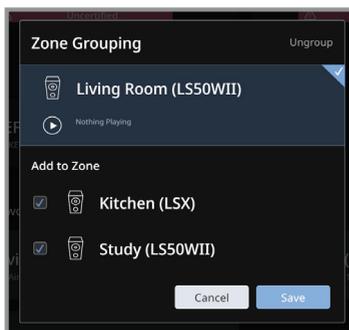
1. 如要进行区域分组, 点击页脚音量旁边的“Zone Picker (区域选择器)”, 然后在桌面和平板电脑界面中选择您正在控制的区域。

在移动设备上, 通过点击弹出音量下方的“Switch Zone (切换区域)”来选择。

2. 点击“Group Zones (分组区域)”。这将调出要分组的区域。



3. 选择需要添加的区域, 然后点击“Save (保存)”。

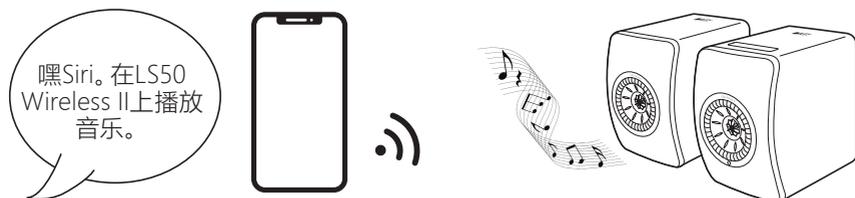


分组区域中的扬声器将播放相同的音频输出。

8. 移动设备上的语音控制

8.1 Siri

当您的iOS移动设备向扬声器传输播放音乐时,您可以使用Siri程序控制音乐播放(例如跳过曲目、控制音量)。



8.2 Google Assistant 谷歌助手

当您的安卓移动设备向扬声器传输播放音乐时,您可以使用谷歌助手来控制音乐播放(例如,跳过曲目,控制音量)。



9. 蓝牙播放

您可以通过蓝牙连接将蓝牙设备(如电脑)与扬声器配对。在蓝牙连接之前,必须首先将扬声器接入您的本地网络。

9.1 选择蓝牙模式

- 在KEF Connect 应用程序中, 点击蓝牙按钮 (B) 切换到蓝牙模式。



- 或者, 按主扬声器顶部面板上的声源按钮;
- 或者, 按遥控器上的声源按钮。



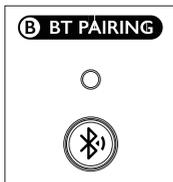
您可以将蓝牙模式指定为第二个唤醒源, 在通过蓝牙连接输入音频时会自动打开扬声器。参见“[省电器-第二唤醒源](#)”一章。

9.2 蓝牙配对

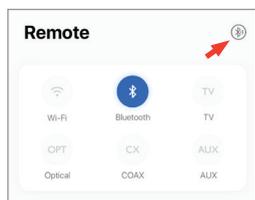
- 在蓝牙模式下, 检查主扬声器顶部面板上的蓝牙图标。当蓝牙图标闪烁缓慢时, 扬声器处于搜索模式, 准备与蓝牙设备配对。



如果蓝牙图标持续亮起, 则扬声器已经与蓝牙设备配对。如要断开连接的蓝牙设备, 短按主扬声器后面板上的蓝牙配对按钮 (B)。当准备与新的蓝牙设备配对时, 蓝牙图标会缓慢闪烁。



或者,点击KEF Connect 应用程序中远程控制右上角的蓝牙配对图标,断开配对设备。



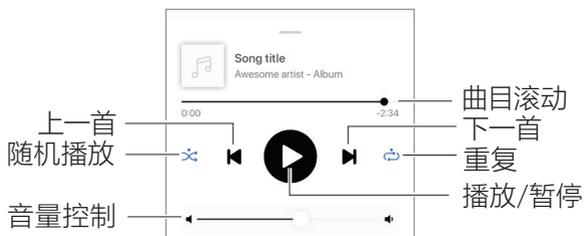
2. 打开设备的蓝牙功能,从可用设备列表中选择“KEF LS50 Wireless II”(或您创建的扬声器名称)进行配对。

蓝牙配对完成后,蓝牙图标将一直亮起。

- i** 扬声器会记住上次配对的蓝牙设备。一旦选择蓝牙模式,扬声器将自动连接到您上次配对的设备(如设备在附近)。

9.3 回放控制

在KEF Connect 应用程序中,使用以下控制元件进行回放控制。



- i**
- 音量也可以在顶部面板或使用遥控器调节。
 - 上一首和下一首功能也可以在遥控器上操作。

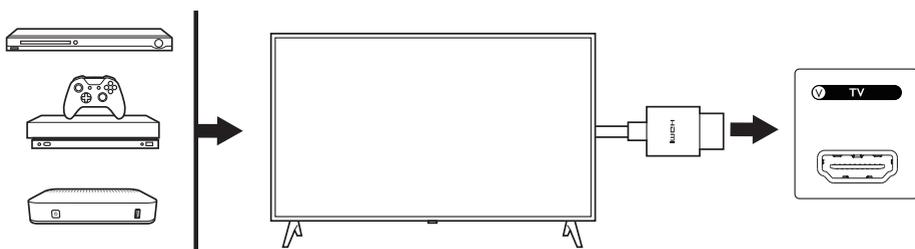
10. HDMI eARC输入回放

扬声器与电视输出的HDMI eARC(增强型音频返回通道)兼容,可通过单根HDMI电缆进行集成控制。在连接HDMI之前,扬声器必须首先连接到您的本地网络。

扬声器也在电源接通时与ARC和HDMI CEC兼容。HDMI CEC允许使用电视遥控器来调整扬声器的音量。

10.1 HDMI电缆连接

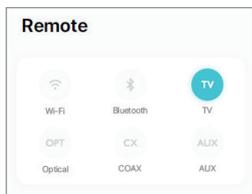
通过HDMI电缆连接电视的HDMI输出端口与主扬声器后面板上的电视端口(V)。



- 将HDMI电缆连接到电视的eARC或ARC端口
- 在电视设置中,打开HDMI设置的eARC、ARC或CEC
- 有关详细信息,请参考您的电视用户手册,因为制造商可能会对HDMI连接有不同的命名(例如,三星的Anynet+, LG的Simplink)。确保电视的数字音频输出设置为PCM(而非杜比、比特流、自动或类似设置)。

10.2 选择电视模式

- 在KEF Connect 应用程序中，点击电视模式按钮(TV)切换到电视模式。



- 或者，按下主扬声器顶部面板上的信号源按钮
- 或者，按遥控器上的信号源按钮。
- 如果扬声器上未连接HDMI电缆，并且选择了电视模式，则电视图标将持续闪烁。



- 建立HDMI连接时，电视图标会亮起。



- i** 您可以将电视模式指定为第二个唤醒源，以便在通过HDMI连接输入音频时自动打开扬声器。参见“[节电器-第二唤醒源](#)”一章。

10.3 回放控制

所有回放控制(除了调节音量)都必须在连接的设备上进行。

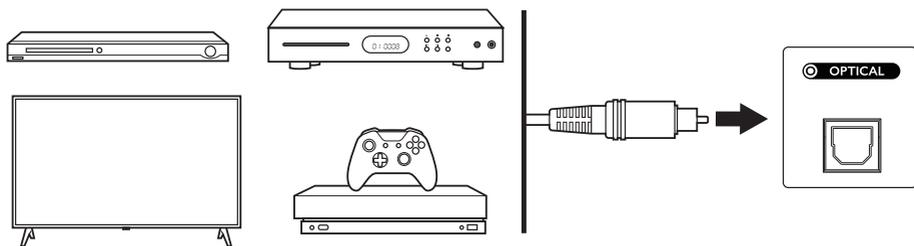
- i** 音量也可以在顶部面板或使用遥控器调节。

11. 光学输入回放

您可以通过光缆将带有光学输出的设备(如电视和游戏控制台)连接到扬声器。在光学连接之前,扬声器必须首先连接到您的本地网络。

11.1 光缆连接

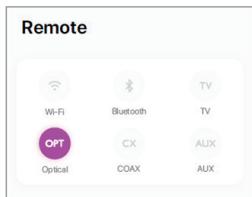
通过光缆连接设备的光输出插孔和主扬声器后面板上的光输入插孔(O)。



确保您的电视设置为以PCM格式输出数字音频。有关详细信息,请参阅电视用户手册。

11.2 选择光学模式

- 在KEF Connect 应用程序中，点击光学模式按钮（OPT）切换到光学模式。



- 或者，按下主扬声器顶部面板上的信号源按钮；
- 或者，按遥控器上的信号源按钮。
- 当选择光学模式时，OPT图标点亮。



i 您可以将光学模式指定为第二个唤醒源，以便在通过光学连接输入音频时自动打开扬声器。参见“[节电器-第二唤醒源](#)”一章。

11.3 回放控制

所有回放控制(除了调节音量)都必须在连接的设备上进行。

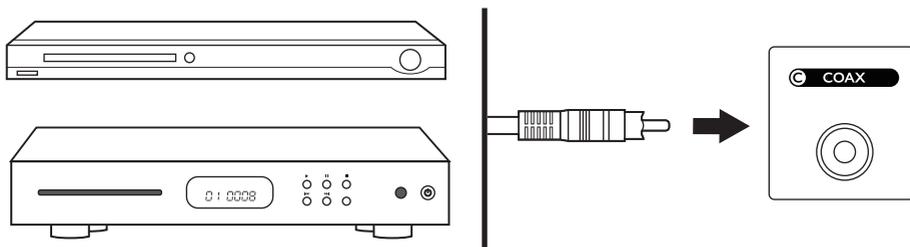
i 音量也可以在顶部面板或使用遥控器调节。

12. 同轴输入回放

您可以通过同轴电缆将带有同轴输出的设备(例如, DVD/CD播放器)连接到扬声器。在同轴连接之前,扬声器必须首先连接到您的本地网络。

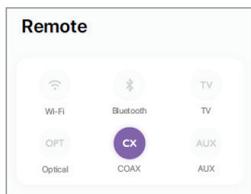
12.1 同轴电缆连接

通过同轴电缆连接设备的同轴输出插孔和主扬声器后面板上的同轴输入插孔(C)。



12.2 选择同轴模式

- 在KEF Connect 应用程序中，点击同轴按钮(CX)切换到同轴模式。



- 或者，按下主扬声器顶部面板上的信号源按钮；
- 或者，按遥控器上的信号源按钮。
- 选择同轴模式时，CX图标亮起。



i 您可以将同轴模式指定为第二个唤醒源，以便在通过同轴连接输入音频时自动打开扬声器。参见“[节电器-第二唤醒源](#)”一章。

12.3 回放控制

所有回放控制(除了调节音量)都必须通过连接的设备进行。

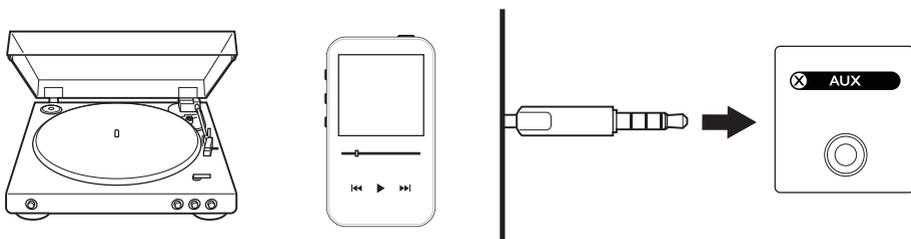
i 音量也可以在顶部面板或使用遥控器调节。

13. 辅助输入回放

您可以通过音频电缆将带有3.5毫米音频输出线的设备(如转盘、电脑、便携式音乐播放器)连接到扬声器。在辅助连接之前,扬声器必须首先连接到您的本地网络。

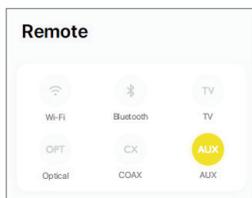
13.1 辅助电缆连接

通过3.5毫米音频电缆连接设备的音频输出插孔和主扬声器背面的辅助输入插孔(X)。



13.2 选择辅助模式

- 在KEF Connect 应用程序中，点击辅助模式按钮（AUX）切换到辅助模式。



- 或者，按下主扬声器顶部面板上的信号源按钮；
- 或者，按遥控器上的信号源按钮。
- 当选择辅助模式时，AUX图标点亮。



i 您可以将辅助模式指定为第二个唤醒源，以便在通过辅助连接输入音频时自动打开扬声器。参见“[节电器-第二唤醒源](#)”一章。

13.3 回放控制

所有回放控制(除了调节音量)都必须通过连接的设备进行。

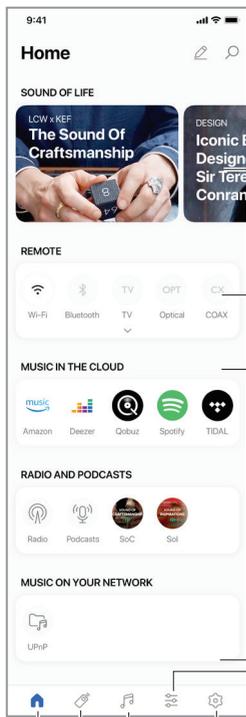
i 音量也可以在顶部面板或使用遥控器调节。

14. 使用KEF Connect 应用程序

KEF Connect 应用程序您可以设置扬声器、应用均衡器设置、打开/关闭扬声器、切换声源以及访问和播放您的音乐流媒体服务。

14.1 主页

14.1.1 概述



KEF最新新闻和故事

打开/关闭扬声器并切换声源

音乐内容的快捷方式(音乐流媒体服务、互联网广播电台、播客和媒体服务器*)

均衡器设置

扬声器设置

音乐内容

遥控器

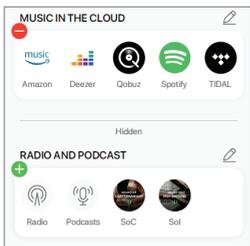
主页

*即将推出

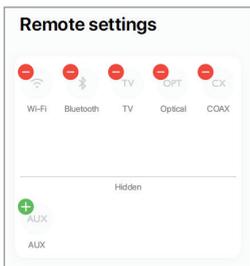
14.1.2 编辑主屏幕(即将推出)

您可以编辑主屏幕以显示或隐藏常用或不常用的模块(例如Music in the Cloud云音乐)或按钮。

1. 点击应用程序右上角的编辑图标 (✎)。
2. 轻按“+”或“-”符号以显示或隐藏模块。



3. 轻按模块右上角的编辑图标 (✎)。
4. 轻按“+”或“-”符号以显示或隐藏模块中的按钮。



14.2 遥控器

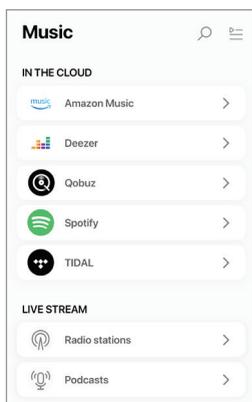
- 使用“Remote (遥控)”下的按钮直接打开来自特定声源的扬声器，或更改声源。



- 要关闭扬声器，请轻按起动信号源按钮。

14.3 音乐内容

通过KEF Connect应用程序您可以从音乐流媒体服务以及互联网电台和播客中访问和播放音乐

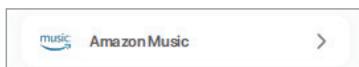


14.3.1 从音乐流媒体服务播放音乐

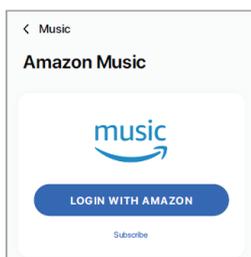
14.3.1.1 Amazon Music 亚马逊音乐



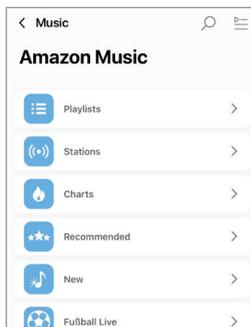
1. 若要播放音乐，请点击KEF Connect应用程序中“Music in the Cloud (云音乐)”下的“Amazon Music (亚马逊音乐)”。



2. 登录您的亚马逊音乐帐号。



3. 浏览并播放音乐以开始流媒体播放。



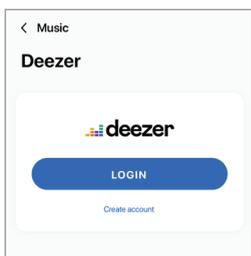
14.3.1.2 Deezer



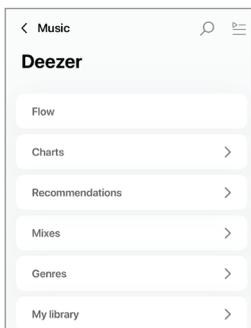
1. 若要播放音乐，请点击KEF Connect应用程序中“Music in the Cloud (云音乐)”下的“Deezer”。



2. 登录您的Deezer帐号。



3. 浏览并播放音乐以开始流媒体播放。



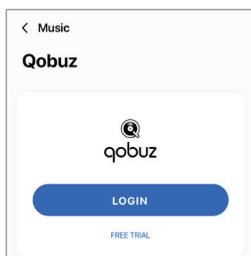
14.3.1.3 Qobuz



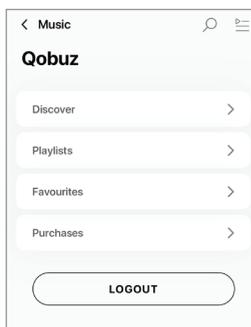
1. 若要播放音乐，请点击KEF Connect应用程序中“Music in the Cloud (云音乐)”下的“Qobuz”。



2. 登录您的Qobuz帐号。



3. 浏览并播放音乐以开始流媒体播放。



14.3.1.4 Spotify (声破天)



通过KEF Connect 应用程序,您可以收到提示通知使用设备上的Spotify应用程序向扬声器传输音乐。请参见“[Spotify Connect](#)”一章。



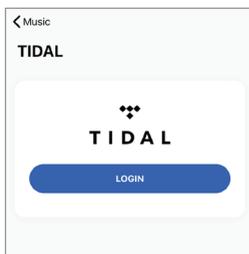
14.3.1.5 TIDAL



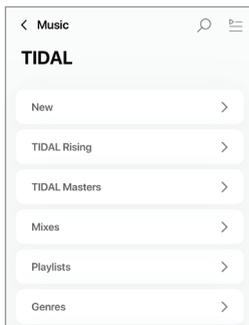
1. 若要播放音乐,请点击KEF Connect应用程序中“Music in the Cloud (云音乐)”下的“TIDAL”。



2. 登录您的TIDAL帐号。



3. 浏览并播放音乐以开始流媒体播放。

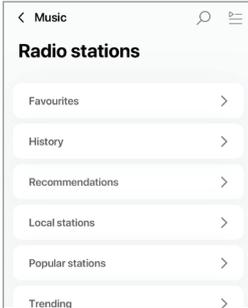


14.3.1.6 网络电台

1. 要访问互联网电台，请在KEF Connect 应用程序中点击“Live Stream (直播)”下的“Radio stations (广播电台)”。



2. 浏览并播放广播电台以开始流媒体播放。

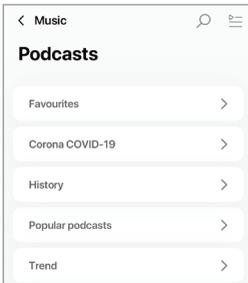


14.3.1.7 播客

1. 要访问播客内容，请点击KEF Connect 应用程序中“Live Stream (直播)”下的“Podcasts (播客)”。



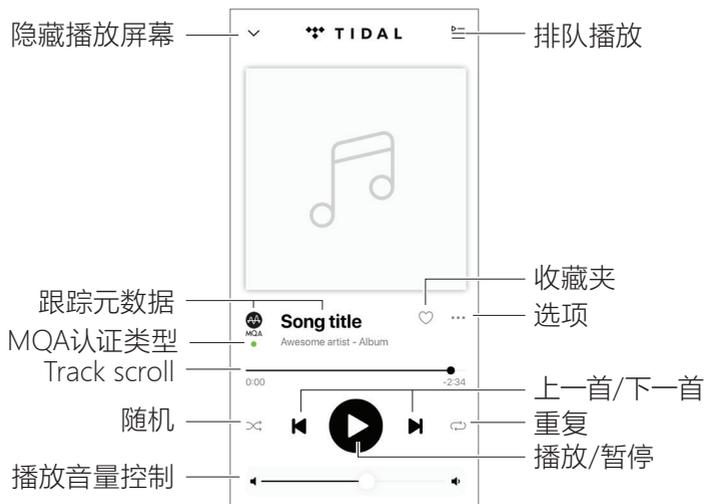
2. 浏览并播放播客以开始流媒体播放。



14.3.2 回放控制

以下功能可用于控制回放或操作。请注意,这些功能可能不适用于所有音乐源,并且控制界面可能会有细微的差异。

14.3.2.1 回放屏幕



14.3.2.2 搜索

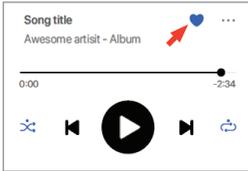
轻按搜索图标 (🔍)可在当前音乐源中查找艺术家、专辑或歌曲。



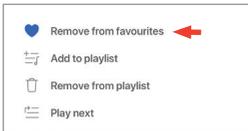
14.3.2.3 收藏夹

- **选择或删除选择收藏夹**

在回放屏幕中,轻按收藏图标(♡)以选择或取消选择添加到收藏夹(音乐、播客、广播电台)。



或者,轻按项目(例如,曲目、专辑、播放列表)旁边的选项图标(...),或者按住项目,然后选择“Add to Favourites (添加到收藏夹)”或“Remove from Favourites (从收藏夹中删除)”。



- **访问您的收藏夹**

若要显示当前音乐源中的收藏夹,请在主菜单中轻按“Favourites (收藏夹)”。

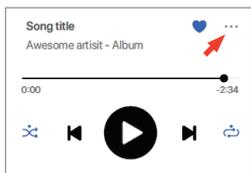


14.3.2.4 排队播放

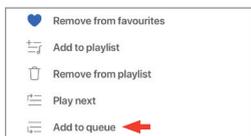
将曲目添加到排队播放按钮中意味着该曲目将在当前播放曲目之后播放。该排队播放不是永久的，不能保存。

• 添加曲目到排队播放

1. 在播放屏幕上，点击选项图标(⋮)。



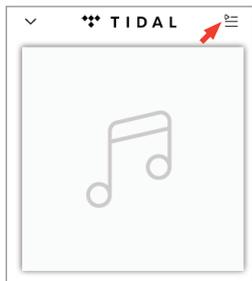
2. 选择“Add to Queue (添加到排队播放)”。



根据您的选择，您还可以将艺术家的所有曲目、专辑中的所有曲目或播放列表中的所有曲目添加到排队播放中。

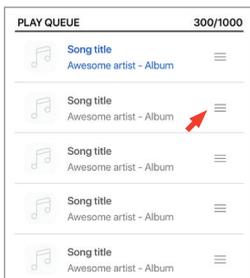
• 显示当前排队播放

在回放屏幕上，点击右上角的排队播放图标(≡)。



• 编辑排队播放

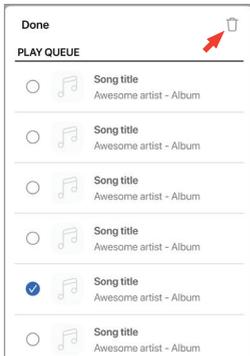
1. 要编辑回放序列，请按住曲目右侧的三条横线图标(≡)，然后在排队播放中上下拖动曲目。



2. 若要从排队播放中删除曲目，请轻按右上角的编辑图标 (✎)。



3. 选择排队播放中的曲目，然后单击垃圾箱图标 (🗑) 将其从排队播放中删除。您也可以选择多个曲目进行删除。



14.3.2.5 播放列表

播放列表是可以按首选顺序播放的曲目列表。可以保存播放列表以备将来收听。

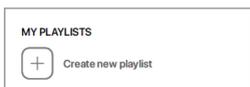
• 访问播放列表

在当前音乐源中，轻按主菜单中的“Playlists (播放列表)”。

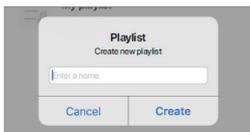


• 创建播放列表

1. 在当前音乐源中，轻按主菜单中的“Playlists (播放列表)”。
2. 点击“Create new playlist (创建新播放列表)”。

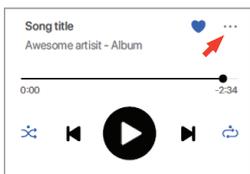


3. 为播放列表创建名称，然后点击“Create (创建)”。

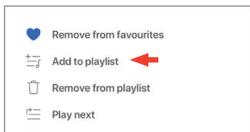


• 将曲目添加到播放列表

1. 从曲目列表或播放屏幕中，轻按右侧的选项图标(…)



2. 轻按“Add to playlist (添加到播放列表)”。



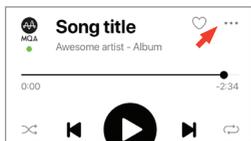
3. 选择您想要添加曲目的播放列表。



根据您的选择，您还可以将艺术家的所有曲目或专辑中的所有曲目添加到播放列表中。

• 编辑播放列表

1. 在要删除的曲目回放屏幕中,轻按选项图标(⋮)。



2. 轻按“Remove from playlist (从播放列表中删除)”。



• 删除播放列表

1. 在播放列表中,点击右上角的选项图标(⋮)。



2. 点击“Delete playlist (删除播放列表)”。

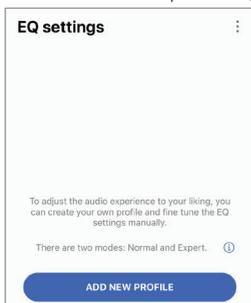


14.4 均衡器

为了获得最佳的音频性能,请根据您的收听区域进行声音设置。

14.4.1 正常模式

1. 在KEF Connect 应用程序中,点击主屏幕底部的均衡器设置图标()。
2. 点击“Add new profile (添加新配置文件)”。



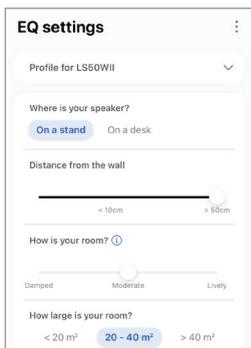
3. 选择“Normal mode (正常模式)”。



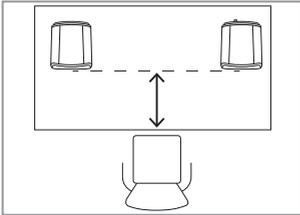
4. 为您的新配置文件创建名称,然后点击“Save (保存)”。



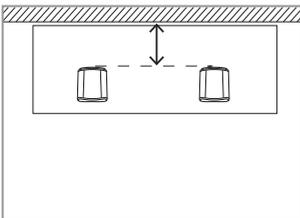
5. 根据您的收听区域配置设置。



- Installation location (安装位置): On a stand or on a desk (支架或桌子上)
- Distance from the front edge of the table (on a desk only) (与桌子前边缘的距离(仅在桌子上)) (> 50厘米至0厘米)

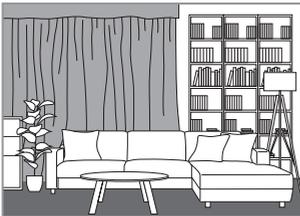


- Distance to the wall (到墙的距离) (<10厘米至>50厘米)



- How is your room? (你的房间怎么样?) (Damped / Moderate / Lively) (有阻尼/中等/开阔)

有阻尼的: 大型家具、厚地毯和厚重的窗帘



中等: 中等家具, 较薄的地毯, 墙上有窗帘和其他功能



开阔:硬地板,家具少,窗户大,没有窗帘



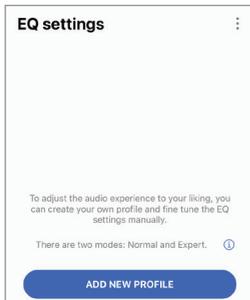
- How large is the room? (房间有多大?)($< 20 \text{ m}^2$ / $20\text{--}40 \text{ m}^2$ / $> 40 \text{ m}^2$)
- Subwoofer is plugged in (低音炮已插入) (开/关).

如果插入了低音炮,请设置低音炮音量和扬声器/低音炮平衡。

6. 设置完成后,点击“Save (保存)”。

14.4.2 专家模式

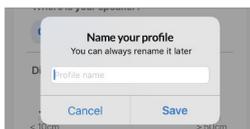
1. 在KEF Connect 应用程序中,点击主屏幕底部的均衡器设置图标 ()。(即将推出)
2. 点击“Add new profile (添加新配置文件)”。



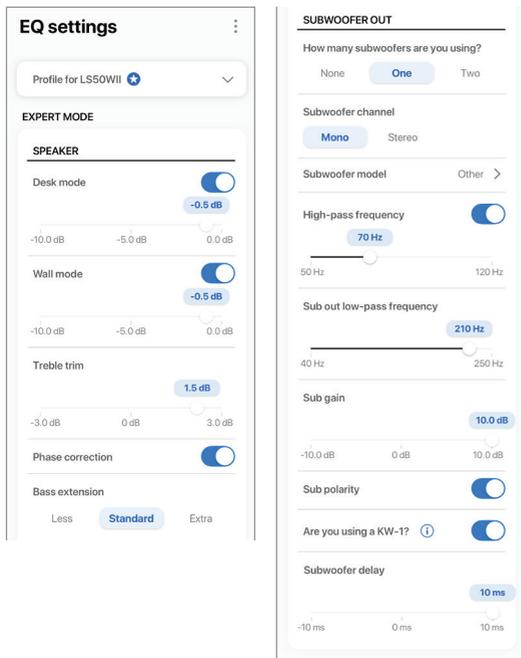
3. 选择“Expert mode (专家模式)”。



4. 为您的新配置文件创建名称,然后点击“Save (保存)”。



5. 专家模式您可以更精确地配置均衡器首选项。



这些设置包括:

- Desk Mode 桌面模式 (开/关, -10.0分贝至0.0分贝)
- Wall Mode 墙壁模式 (开/关, -10.0分贝至0.0分贝)
- Treble Trim 高音微调 (-4.0分贝至4.0分贝)
- Phase Correction 相位校正 (开/关)
- Bass Extension 低音扩展 (Less / Standard / Extra) (更少/标准/额外)
- High-Pass Frequency 高通频率 (开/关, 50赫兹至120赫兹)
- Sub Out Low-Pass Frequency 次输出低通频率 (40赫兹至250赫兹)
- Sub Gain 副增益 (-10分贝至10分贝)
- Sub Polarity 亚极性 (开/关)



了解均衡器设置

On a desk/distance from the front edge of the table **在桌子上/离桌子前边缘的距离 (专家模式: 桌面模式):** 该设置调整“低沉”区域(170赫兹+/- 1倍频程)。大多会产生浑厚的声音, 而缺乏低沉声会使声音遥远而空洞。

Distance to the wall **到墙壁的距离(专家模式: 墙壁模式):** 该设置将所有频率下调至500赫兹以下, 比桌面模式变化更大。这些频率的下降会产生微弱的声音, 而过多较低频率会掩盖整体音质。

How is your room? **你的房间怎么样?(专家模式: 高音微调):** 这将频率调整500赫兹以上。有阻尼的房间(许多窗帘、软家具)可以让声音看起来很柔和, 而开阔的房间(高天花板、平坦的表面、玻璃)可以让声音听起来很刺耳。向有阻尼的方向移动以减少静音效果, 或者向开阔的方向移动以缓和刺耳的声音。

How large is your room **您的房间有多大(专家模式: 低音扩展):** 此设置可调整扬声器的低音扩展。选择的房间越大, 转折频率点越低。



了解低音炮设置

Subwoofer/Speaker Balance **低音炮/扬声器平衡(基本模式):** 控制低音炮和扬声器之间的低音输出。如果滑块移动到“低音炮”, 大部分低音输出将由低音炮处理。

High-Pass Frequency **高通频率:** 高于设定点的频率将由扬声器播放。

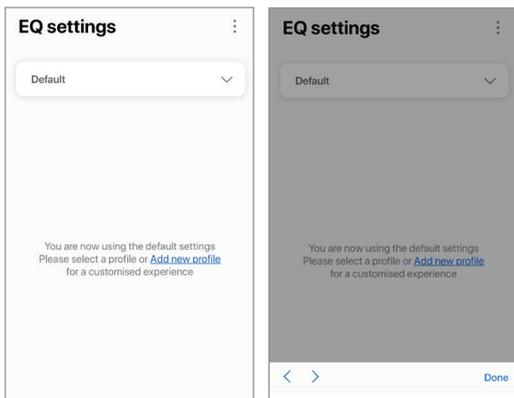
Sub Out Low-Pass Frequency **次输出低通频率:** 低于设定值的频率将由低音炮处理。这可以与高通频率重叠, 有助于更有效地集成扬声器/低音炮, 整体响应没有下降或达到峰值。

Sub Gain **副增益:** 这将改变输出到低音炮的信号电平。

Sub Polarity **亚极性:** 理想情况下, 扬声器和低音炮应该同时向同一个方向移动, 否则频率会被抵消。切换超重低音扬声器的极性可以解决低音响应不足的问题。

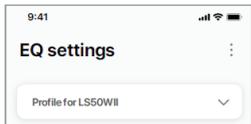
14.4.3 选择声音配置文件

1. 在KEF Connect 应用程序中,点击主屏幕底部的均衡器设置图标 ()。
2. 轻按“Default (默认)”, 然后选择要应用于扬声器的声音配置文件。在专家模式下创建带有星形图标的配置文件。

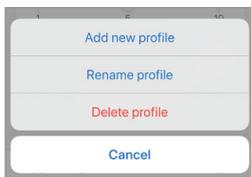


14.4.4 重命名声音配置文件

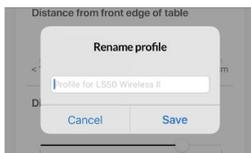
1. 在选定的均衡器配置文件中,点击右上角的选项图标 ()。



2. 点击“Rename profile (重命名配置文件)”。

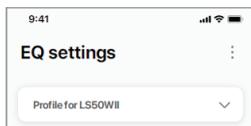


3. 为您的新配置文件创建新名称, 然后点击“Save (保存)”。

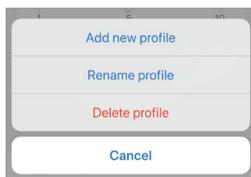


14.4.5 删除声音配置文件

1. 在选定的均衡器配置文件中, 点击右上角的选项图标 (⋮)。



2. 点击“Delete profile (删除配置文件)”。



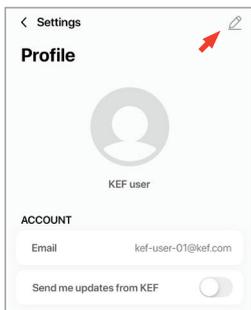
14.5 配置文件

此菜单您可以编辑注册用户帐号的个人详细信息(帐号名称和配置文件图片)。

1. 在KEF Connect 应用程序中,点击主屏幕底部的设置图标(⚙)。
2. 点击“View profile (查看配置文件)”。



3. 点击右上角的编辑图标 (✎), 开始编辑。

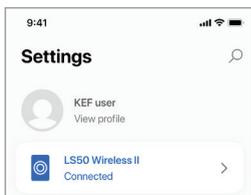


14.6 选择扬声器

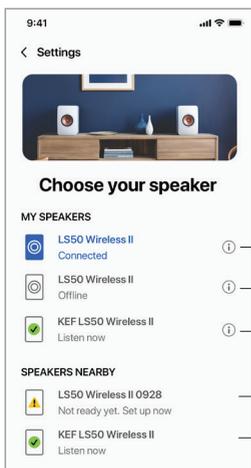
14.6.1 我的扬声器和附近的扬声器

此菜单允许KEF Connect 应用程序切换到另一对扬声器进行控制和流媒体传输。所有扬声器必须首先通过同一个KEF Connect 应用程序进行设置,然后才能进行选择。

1. 在KEF Connect 应用程序中,点击主屏幕底部的设置图标 (⚙)。
2. 轻按已连接扬声器的名称。



3. 选择另一对扬声器进行控制和流媒体播放。



- ① — 当前扬声器
- ① — 同一网络上的扬声器但已关闭
- ① — 同一网络上的扬声器已准备好切换
- 未在KEF Connect 应用程序设置上设置
- 另一个移动设备上的KEF Connect 应用程序已设置



“Speakers Nearby (附近的扬声器)”下的扬声器位于同一网络上,但尚未准备好通过移动设备上的KEF Connect 应用程序进行控制。

14.6.2 扬声器信息

此菜单允许您查找有关已连接扬声器的更多信息，重命名扬声器，并断开扬声器与KEF Connect 应用程序的连接。

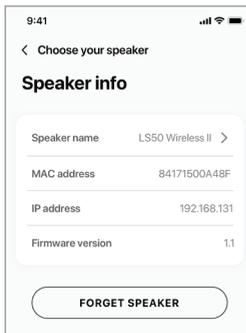
1. 在KEF Connect 应用程序中，点击主屏幕底部的设置图标(⚙️)。
2. 轻按已连接扬声器的名称。



3. 轻按扬声器名称旁边的信息图标 (ⓘ)。



4. 检查扬声器的媒体访问控制地址、IP地址和固件版本。您也可以重命名扬声器或删除扬声器命名(将它们从KEF Connect 应用程序中断开)。



14.7 扬声器首选项

该菜单允许您配置各种扬声器首选项。要访问此菜单：

1. 在KEF Connect 应用程序中,点击主屏幕底部的设置图标(⚙)。
2. 轻按“Speaker preferences (扬声器首选项)”。



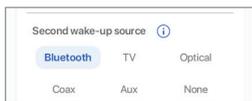
14.7.1 节电器-待机模式

此设置确定扬声器在自动进入待机模式前将保留待机时间 (ECO (20)、30或60分钟)。如果选择“Never (从不)”,则扬声器必须手动关闭。



14.7.2 节电器——第二唤醒源

此设置使另一个信号源能够在所选信号源有音频输入时自动打开扬声器。当待机模式设置为节能模式时,此选项不可用。



14.7.3 请勿打扰-启动音 (即将推出)

此设置使扬声器打开时启动静音。



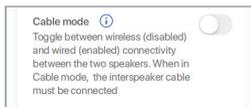
14.7.4 请勿打扰-顶部面板锁

此设置可禁用主扬声器顶部面板上的按钮(儿童锁)。LED指示灯仍会亮起。扬声器的控制仍然可以通过KEF Connect 应用程序和遥控器执行。



14.7.5 扬声器系统选项-有线模式

您可以通过扬声器后面板上的“To P/S”连接端口,将主扬声器和副扬声器连接到附带的扬声器间电缆上。连接电缆后,开启此设置以启用电缆模式并禁用无线连接。



在以下情况下,需要/推荐电缆模式

- 您更喜欢192千赫/24位的高分辨率(无线:96千赫/24位)。
- 您遇到由于干扰而导致的音频丢失。

14.7.6 扬声器系统选项-反向L/R扬声器

此设置更改扬声器的左右播放。默认情况下,主扬声器播放正确的频道。



14.8 音量

该菜单允许您配置音量设置。要访问此菜单：

1. 在KEF Connect 应用程序中, 点击主屏幕底部的设置图标 (⚙️)。
2. 轻按“Volume (音量)”。



14.8.1 音量显示设置

此设置允许您配置音量控制的显示方式。



- None (无): 回放期间不会显示音量控制。
- Slider (滑块): 音量控制将显示为调整滑块。



轻按左侧的扬声器图标可静音或恢复扬声器的音频输出。



- -/+ : 音量控制将显示为“-”和“+”按钮进行调整。

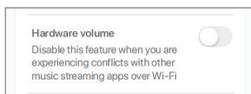


轻按中间的扬声器图标可静音或恢复扬声器的音频输出。



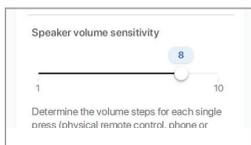
14.8.2 硬件音量

此设置仅在iOS设备上可用。硬件音量按钮是指设备上的物理音量按钮。当您通过无线网络连接与其他音乐流媒体应用程序发生冲突时，请禁用此设置。



14.8.3 扬声器音量灵敏度

此设置允许您为每次按下设备的物理音量按钮配置音量步长数。



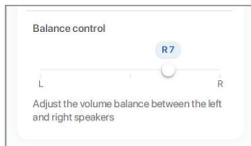
14.8.4 最大音量

此设置允许您在调整音量时配置最大音量。该设置适用于所有源。



14.8.5 平衡控制

此设置允许您调整左右声道之间的音量平衡。



14.9 固件升级

14.9.1 启动后自动固件更新

KEF Connect 应用程序成功设置扬声器后,如果有新版本,您可能需要更新固件。按照KEF Connect 应用程序中的说明完成更新过程。



14.9.2 自动固件检查

扬声器每4小时检查一次服务器是否有新的固件更新。如果固件可用,它将检查固件更新是否是强制性的。

如果固件更新是强制性的,它将在以下情况下开始更新:

- 扬声器处于待机模式, 或者
- Wi-Fi源或蓝牙源已待机60分钟。

如果固件更新不是强制性的,它将在以下情况下执行:

- 扬声器在凌晨2点到3点之间处于待机模式, 或者
- Wi-Fi源或蓝牙源已待机60分钟。扬声器使用时, 固件不会更新。

在使用扬声器时, 固件将不会更新。

14.9.3 手动固件更新

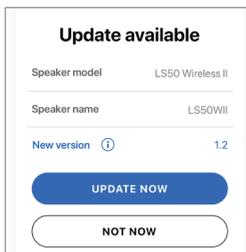
通过该菜单您可以手动检查固件更新。

要访问此菜单：

1. 在KEF Connect 应用程序中, 点击主屏幕底部的设置图标(⚙)。
2. 点击“Speaker update (扬声器更新)”。



3. 如果有更新可用, 请点击“Update now (立即更新)”进行固件更新。



14.10 应用

通过该菜单您可以设定流媒体音频质量、主题和发送分析。

要访问此菜单：

1. 在KEF Connect 应用程序中, 点击主屏幕底部的设置图标 (⚙)。
2. 点击“Application (应用程序)”。



14.10.1 流媒体设置-音频质量

此设置允许您选择音乐流媒体的音频质量。



- Hi-Fi (高保真) (高保真质量): 始终选择此设置以获得最佳音频质量。最高质量取决于音乐流媒体服务和您的订阅选择。
- High (高) (光盘质量): 当扬声器处于拥挤的网络中并出现质量下降时, 请选择此设置。
- Normal (正常) (MP3 质量): 当扬声器在拥挤的网络中并出现音频丢失时, 请选择此设置。

14.10.2 主题设置-深色主题 (即将推出)

此设置允许您将应用程序更改为深色背景。这提高了弱光环境下的文本可读性, 并节省了用电量。



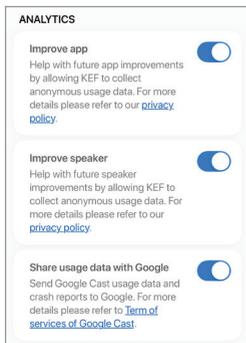
14.10.3 主题设置-重置主屏幕 (即将推出)

此设置允许您将应用程序的主屏幕重置为默认设置。



14.10.4 分析-改进应用程序/扬声器

此设置允许KEF Connect 应用程序匿名向KEF发送改进分析。我们建议启用此设置,有助于KEF提高产品性能。



14.11 支持

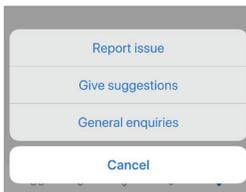
该菜单允许您报告问题、给出建议和进行一般性查询。

要访问此菜单：

1. 在KEF Connect 应用程序中, 点击主屏幕底部的设置图标(⚙)。
2. 点击“Support (支持)”。



3. 选择您需要的支持类型, 并按照屏幕上的指示继续操作。



4. 当报告问题时, 您的电子邮件程序会自动附加扬声器日志, 帮助KEF调查问题。请在电子邮件中添加对问题的描述。

Support

Report issue ▾

Speaker model L550 Wireless II

Firmware version 1.1

App version 1.3.2

OS version iOS 14.4

Device name iPhone 11

Country/Region Hong Kong >

Issue encountered*

Describe the issue you've encountered

Steps to reproduce the issue

Enter the steps to reproduce the issue

Attach file +

LOG com.kef.LS50WII2021-03...

Supports images and videos*

I would like to be contacted by support.

SUBMIT

15. 清洁和维护

▲ 警告！

有触电的危险！

扬声器清洁不当可能会引起损伤。

- 清洁扬声器之前，请务必从电源插座/插座上拔下电源线。

注意！

短路风险！

水和其他液体渗入外壳可能导致短路。

- 确保没有水或其他液体渗入扬声器外壳。
- 切勿将扬声器浸入水或其他液体中。

注意！

有损坏的风险！

扬声器操作不当可能会导致损坏。

- 不要使用任何腐蚀性清洁剂、带有金属或尼龙刷毛的刷子，或锋利或金属器具，如刀、硬刮刀等。它们会损坏表面。
1. 清洁前，断开扬声器电源线与电源插座的连接。
 2. 用干净的无绒布清洁扬声器表面。如有必要，使用不含酒精的清洁剂（如屏幕清洁剂、眼镜镜片清洁剂）去除顽固污渍。
 3. 要清洁Uni-Q驱动器（扬声器锥体），请使用防静电清洁剂和软海绵。请小心，如果用力过猛，可能会损坏驱动器。

16. 处置

16.1 包装处置

包装处置前,先对其进行分类。根据当地准则处理纸板、硬纸板和包装材料。

16.2 扬声器处置

旧电器不得当作生活垃圾处置!

LS50 Wireless II是一种电子产品,不可当作家庭垃圾处理。请按照所在城市或县区的现行规定处置扬声器。这确保了旧电器以专业的方式回收,并减少了负面影响。

16.3 处理电池

电池不得与生活垃圾一起处理!

作为最终用户,法律规定所有电池(无论是否含有有害物质*)带到由公共机构或零售商管理的收集点,以便以环保方式进行处理。

*标记: Cd=镉, Hg=汞, Pb=铅

17. 常见问题和故障排除

17.1 设置

1. 如何设置LS50 Wireless II？

- 首先需要家庭Wi-Fi网络。这是为了确保您可以享受全部功能，并保持系统最新。
- 然后，从App Store或Google Play Store下载KEF Connect 应用程序，并将其安装在您的移动设备上。按照KEF Connect 应用程序中的说明将扬声器连接（已启动）到家庭Wi-Fi网络。

2. LS50 Wireless II支持哪些路由器规格？

- IEEE 802.11a/b/g/n/ac, IPv4, IPv6, 双频2.4 GHz / 5 GHz
- 为了更好的信号传输稳定性，特别是在高分辨率音乐文件上，建议使用路由器传输速度至少为1300 Mbps的5 GHz Wi-Fi网络。
- 办公室、酒店、访客和公共网络通常有其他安全或认证方法，这可能会阻止扬声器连接。如果使用这些类型的网络，您可能需要网络管理员的帮助来配置网络以允许全部功能。
- LTE路由器/移动热点将工作，但也可能消耗大量电池电量和移动数据。

3. 我可以网状路由器吗？

- 是的，我们已经测试了最流行的网状路由器，它们与LS50 Wireless II配合良好。然而，由于网状路由器还没有工业标准，每个制造商可能都有自己的网状技术。如果您的网状路由器不能与LS50 Wireless II一起工作，请确保您已经将路由器更新到最新的固件或联系制造商寻求解决方案。

4. 能把两个扬声器分开多远？

- 无线: 根据您的网络状况，最远可相隔8米。拥挤的网络环境会有更多的干扰，并可能缩短这一距离。
- 有线: 电缆长度可达10米。
- 扬声器和收听者之间的最佳听音距离取决于主扬声器和副扬声器之间的距离。尽量使主扬声器和副扬声器之间以及扬声器和收听者之间的距离大致相同。

5. LS50 Wireless II能覆盖多大的房间？

- 10–100 m²

6. 我能把主扬声器换成左声道吗？

- 默认情况下，主扬声器是右声道，副扬声器是左声道。将扬声器连接到您的家庭无线网络后，您可以在KEF Connect 应用程序中反转左/右声道。

7. 我需要将两个扬声器配对吗？

- 不，这两个扬声器已经在工厂配对了。如果副扬声器听不到任何声音，请参阅“故障排除”一章。

8. 包装盒中的以太网电缆的用途是什么？

- 如果您喜欢更高的声音分辨率(192千赫/24位)，或者如果扬声器之间的无线连接不稳定，请使用扬声器间电缆连接主扬声器和副扬声器。连接扬声器间电缆后，您还必须在KEF Connect 应用程序中启用电缆模式。

9. 我可以给扬声器重新命名吗？

- 是的，在KEF Connect App中可以完成重新命名。这将更改无线网络和蓝牙连接的名称。

17.2 回放和流媒体

1. 不同应用的无线流媒体选项哪个最好？

- 关于移动设备上音乐/媒体应用的最佳无线流媒体选项的建议。

应用程序	无线流媒体协议					
	AirPlay 2	Chromecast	ROON Ready	音乐流媒体应用程序本机协议	KEF Connect 应用程序	蓝牙
Spotify	✓	✓	–	Spotify Connect ✓	–	✓
TIDAL	✓	✓	✓	TIDAL Connect ✓	✓	✓
QQ Music	✓	✓	–	QPlay ✓	–	✓
Apple Music	✓	✓	–	–	–	✓
Amazon Music	✓	✓	–	–	✓	✓
Deezer	✓	✓	–	–	✓	✓
Qobuz	✓	✓	✓	–	✓	✓
互联网广播	✓	✓	–	–	✓	✓
音频播客	✓	✓	–	–	✓	✓
Youtube (音频)	✓	✓	–	–	–	✓

✓ = 支持

✓ = 支持并推荐最优质的音频质量和流媒体稳定性。

2. 我可以将Youtube、Netflix和其他媒体内容的音频输出流媒体传输到LS50 Connect II吗？

- 根据服务的不同，您可以通过AirPlay、Chromecast或蓝牙进行流媒体传输。

3. 低音炮输出是单声道还是立体声？

- 输出为单声道。

4. 如果我更喜欢在 外部设备(前置放大器、拖缆/多房间系统)上调整音量，而不是通过KEF Connect 应用程序，我应该如何设置扬声器？

- 在KEF Connect 应用程序中:

- 1) 在设置中,找到“Volume (音量)”,将“音量显示”更改为“-/+”
- 2) 选择相关的声源输入。
- 3) 把音量调到71。信号源选择现在设置为“Unit gain (统一增益)”。

17.3 故障排除

1. 如何将LS50 Wireless II设置到另一个网络？

- 必须进行出厂重置。这将清除以前的网络设置和所有均衡器和系统首选项。为此，按住后面板上的重置按钮 (R)，直到按钮上方的LED灯闪烁。

2. 如果在设置过程中在网络中找不到LS50 Wireless II，我该怎么办？

- 等待大约30-40秒，让扬声器出现在扬声器列表中。
- 如果您仍然找不到扬声器，请确保您的移动设备、扬声器和路由器在视线范围内(越近越好)。
- 扬声器在2频道(2.4千兆赫波段)播放。如果您的路由器与此通道重叠，可能会导致发现和连接问题。找到您的路由器设置，配置2.4 GHz通道，以避免与通道2重叠。

3. 如何报告错误或问题？

- 在KEF Connect 应用程序中，找到“Settings (设置)”>“Support (支持)”。为了让我们更好地理解错误或问题，请提供一份描述性报告。

4. 两个扬声器都没有声音。

- 检查扬声器是否已打开且未设置静音。
- 请确保您播放的是正确的扬声器组，并且选择了正确的信号源。
- 检查音量，您可能需要调高音量。

5. 两个扬声器信号丢失。

- 检查是否存在网络问题，或者需要将扬声器设置到不太拥挤的路由器通道。
- 在KEF Connect 应用程序中更改 流媒体设置-音频质量。

6. 副扬声器没有声音。

- 确保副扬声器已接通电源。
- 检查两个扬声器之间的连接是否断开(主扬声器顶部面板上的“信号源”和“音量降低”按钮闪烁)。

如果连接中断，短按主扬声器后面板上的P/S配对按钮(P)以重新建立连接。请稍候，直到连接建立。请稍候，直到连接建立。**注意：**按下按钮的时间不要超过1秒。

- 如果问题仍然存在，请使用扬声器电缆连接扬声器，并在KEF Connect 应用程序中打开电缆模式。

7. 副扬声器声音断续。

- 如果扬声器是无线连接的，请尝试将它们彼此靠近。
- 如果问题仍然存在，请使用扬声器电缆连接扬声器，并在KEF Connect 应用程序中打开电缆模式。

8. 在电视上使用LS50 Wireless II时，音频与图像不同步。

- 如果可用，请尝试电视的视频延迟/唇形同步功能。

9. 我已经用HDMI电缆将扬声器连接到电视上，为什么没有声音？

- 确保扬声器的信号源已切换到电视。
- 检查主扬声器顶部面板上的电视图标。

如果电视图标闪烁，则表明未找到HDMI连接。在这种情况下，请确保HDMI电缆连接到电视的eARC或ARC端口。

如果电视图标在跳动(淡入/淡出)，则仅建立CEC(非ARC)连接(电视可能会无声响应)。在这种情况下，请执行以下操作：

- 需要在电视上启用HDMI CEC连接。由于制造商可能会用不同的名称来命名此连接（例如，用于三星的Anynet+，用于LG的Simplink），请查阅电视的用户手册，了解如何打开电视的HDMI连接。一旦启用HDMI CEC连接，顶部面板上的电视图标应变为稳定状态(现在CEC和ARC连接都已建立)。
- 如果只有声音，但其他都正常，请确保HDMI的音频输出设置为PCM(默认情况下，这通常设置为杜比数码)。由于每个电视制造商的设置菜单不同，请参考您的电视用户手册。
- 对于HDMI eARC输入，确保连接的HDMI电缆与以太网高速连接，以提供足够的带宽和速度。
- 更换HDMI电缆(我们的内部测试发现，质量较低的HDMI电缆可能无法建立连接)。
- 如果问题仍然存在，请在KEF Connect 应用程序的支持部分报告该问题以供调查。同时，使用光纤连接作为备用解决方案。

10. 我已经用光缆把音箱连到电视上了，为什么没有声音？

- 确保您的电视设置为以PCM格式输出数字音频。
- 如果问题仍然存在，请尝试不同的光缆或连接选项(例如HDMI)。

11. 我在KEF Connect 应用程序中找不到电台或播客。

- 我们不断更新和扩展我们的广播电台和播客数据库。请使用KEF Connect 应用程序中的支持功能，并将网站的RSS链接发送给我们。验证后，我们会将其添加到我们的数据库中。

12. 我无法调节扬声器的音量。

- 检查是否设置了音量调节的最大音量。
- 检查网络中连接和控制的扬声器是否正确。

17.4 LED指示灯

可以通过主扬声器顶部面板上的指示灯的颜色和图案来检查连接和操作状态。

LED指示灯	状态
	扬声器正试图连接到无线网络。 Wi-Fi图标呈白色和琥珀色闪烁。
	扬声器连接到无线网络。 Wi-Fi图标为纯白色。
	扬声器正不能连接到无线网络。 Wi-Fi图标呈琥珀色缓慢闪烁。
	蓝牙检测模式—扬声器已准备好与蓝牙设备配对。 蓝牙图标正在闪烁。
	扬声器静音。 静音按钮闪烁。
	已选择电视模式，但未连接HDMI电缆。 电视图标闪烁。

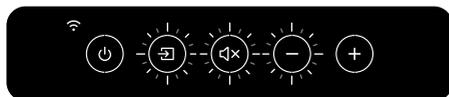
LED指示灯

状态



音源按钮和音量降低按钮闪烁。

主扬声器无法通过无线连接找到副扬声器。短按主扬声器后面板上的P/S配对按钮(P)重新建立连接。



音源按钮、静音按钮和音量降低按钮都在闪烁。

电缆模式已启用,但扬声器之间未建立连接。将扬声器电缆连接到扬声器上的主/辅连接端口(T)。



音源按钮和音量降低按钮交替闪烁。

固件更新正在进行中。固件更新完成前,请勿拔下电源线。

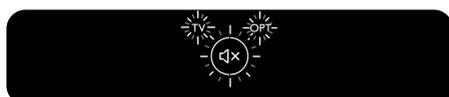


音源按钮和音量降低按钮缓慢闪烁。

固件更新失败。请勿按下主扬声器上的复位按钮(R)。

1. 拔下两个扬声器的电源线。
2. 等待大约60秒。
3. 将电源线插回两个扬声器。
4. 在 KEF Connect 应用程序上再次执行固件更新。

如果问题仍然存在,请联系您的KEF经销商。



电视图标、光学图标和静音按钮闪烁。

出现系统错误。

1. 拔下两个扬声器的电源线。
2. 等待大约30分钟。
3. 将电源线插回到两个扬声器以恢复正常工作。

如果问题仍然存在,请联系您的KEF经销商。

注意:电源连接不当可能会导致系统错误。请勿在扬声器上使用插座/插座扩展器。

18. 附录

18.1 规格

型号	LS50 Wireless II
驱动装置	Uni-Q驱动程序阵列： LF (低频): 130 mm (5.25 in.) 铝锥 HF (高频): 25 mm (1 in.) 采用 Metamaterial Absorption Technology# (超材料吸收技术) 的通风铝穹顶
在85 dB/1米处测得的频率范围 (-6 dB)	40 Hz – 47 kHz (取决于均衡器设置)
在85 dB/1米处测得的频率响应 (± 3 dB)	45 Hz – 28 kHz (取决于均衡器设置)
放大器输出功率 (每个扬声器)	LF (低频): 280 W HF (高频): 100 W
放大器等级 (每个扬声器)	LF (低频): D类 HF (高频): AB类
1米处测得的最大声压级	108 dB
无线流媒体功能	AirPlay 2 谷歌 Chromecast ROON Ready UPnP 兼容 蓝牙4.2
流媒体服务	Spotify通过Spotify Connect TIDAL Amazon Music Qobuz Deezer QQ音乐通过Qplay播放音乐 网络广播 播客 (取决于不同国家/地区的服务可用性)
声源分辨率	最高384千赫/ 24位的网络 高达96千赫/ 24位的光学 高达192千赫/ 24位的同轴电缆 HDMI高达192 kHz/24位 (取决于源分辨率)

扬声器连接	无线:所有信号源重新采样至96千赫/ 24位 PCM 有线:所有信号源重新采样至192千赫/ 24位 PCM
支持格式(所有输入)	MP3, M4A, AAC, FLAC, WAV, AIFF, ALAC, WMA, LPCM 和 Ogg Vorbis
支持格式(网络)	MQA DSF: DSD64, DSD128, DSD256 DFF: DSD64
尺寸 (高 x 宽 x 长 每个扬声器)	305 × 200 × 311 厘米 (12.0 × 7.9 × 12.2 寸)
重量(每套)	20.1 公斤 (44.31 磅)
功率输入	100–240 VAC 50/60 Hz
功耗	200 W (运行功率) < 2.0 W(备用电源)

	主扬声器	副扬声器
输入	HDMI eARC TOSLINK光学 数字同轴电缆 模拟3.5毫米辅助 USB类型A (服务) RJ45以太网 (网络) RJ45以太网 (扬声器间)	USB类型A (服务) RJ45以太网 (网络)
输出	RCA低音炮输出	RCA低音炮输出
Wi-Fi网络标准	IEEE 802.11a/b/g/n/ac IPv4, IPv6	–
Wi-Fi网络频段	双频2.4 GHz / 5 GHz	–

#Metamaterial Absorption Technology(超材料吸收技术)是与 Acoustic Metamaterials Group (声学超材料集团联)联合开发的

无线性能取决于许多因素,包括网络流量、与接入点的距离、房间材料和结构、干扰和其他不利条件。

有关更多信息和故障排除,请访问KEF网站: KEF.COM

KEF有权根据持续的研究和开发,在不事先通知的情况下修改或更改规范。E. & O.E



蓝牙文字标记和标志是蓝牙信号公司拥有的注册商标。



亚马逊音乐是亚马逊公司的注册商标



苹果和AirPlay是苹果公司的注册商标，在美国和其他国家/地区注册。”



Deezer是Access Industries的注册商标。



Google Play store和Chromecast是Google LLC的注册商标。



Qobuz是Xandrie SA的注册商标。



QQ音乐是腾讯音乐娱乐集团(TME)的注册商标。



Roon是Roon实验室有限责任公司或ROON实验室许可方的注册商标。



Spotify是Spotify AB的注册商标。



TIDAL是Aspiro AB的注册商标。

18.2 符号说明

18.2.1 警告符号



等边三角形内带箭头符号的闪电旨在提醒用户,产品外壳内存在未绝缘的“危险电压”,其大小足以构成人员触电的风险。



等边三角形中的感叹号旨在提醒用户注意设备附带的文件中存在重要的操作和维护(维修)说明。

18.2.2 区域符号

欧洲和北美



该标志表明,在整个欧盟范围内,该产品不应与其他家庭垃圾一起处理。

为了防止不受控制的废物处置可能对环境或人类健康造成的危害,应有责任回收废弃物,以促进物质资源的可持续再利用。

要处理您用过的设备,请使用适当的收集系统或联系购买产品的零售商,他们可能会将产品用于环境安全的回收。



标有此符号的产品符合欧洲经济区所有适用的共同体法规。



带有cTUVus认证标志的产品反映了供应商的承诺和信心,并已被独立确认符合美国和加拿大电气安全标准的最低要求。



此FCC标志证明设备的电磁干扰低于美国联邦通信委员会批准的限值。

亚太地区



法规符合性标志(澳大利亚、新西兰)表明该产品符合ACMA的相关指南以及相应的政府电气设备安全要求。



该符号表示该产品符合新加坡消费者保护注册计划规定的安全要求。



Imported by
KEF JAPAN

日本PSE标志认证表明,该产品符合《电器和材料安全法》(DENAN)的技术要求。



这些标志表明符合日本电信终端设备的技术和设计要求。



韩国认证标志表明该产品符合韩国电气和电子设备的产品安全要求。



中国强制性认证标志表明产品符合中国国家标准(国标)的安全要求。



该产品仅适用于海拔2000米以下的地区(中国)。



RoHS(中国):本产品含有某些有害物质,在环保使用期(10年)内可以安全使用。产品应在环保使用期过后进入回收系统。



RoHS(台湾):此符号表示产品不超过特定有害物质的规定浓度限值。



该产品获得了台湾国家通信委员会(NCC)的低功率射频电器认证。



该MCMC认证标志表明,根据马来西亚2000年通信和多媒体(技术标准)法规,通信设备被认证符合标准。



带有该标志的产品证明该产品已通过阿联酋标准化和计量管理局(ESMA)获得阿联酋联邦政府的批准。

18.3 红外指令代码

LS50 Wireless II与通用可编程遥控器同时工作,前提是遥控器制造商在其遥控器中实施了KEF IR指令代码。

下表列出了所需的指令代码。

代码格式:	NEC
工厂代码:	0x01

	功能	功能代码
1	电源开/关切换	0x40
2	静音/非静音切换	0x20
3	播放/暂停	0x18
4	前进	0x52
5	下一个源	0x58
6	调高音量	0x60
7	调低音量	0xA0
8	后退	0xD2
9	开启	0x38
10	关机	0x3A
11	静音	0x48
12	取消静音	0x4A
13	信号源: Wi-Fi	0x30
14	信号源: 蓝牙	0x2A
15	蓝牙配对	0x98
16	信号源: 辅助	0x02
17	信号源: 光学	0x0A
18	预设音量 (30 %)	0x78
19	信号源: HDMI	0x88 / 0x8A
20	信号源: 同轴	0xE0
21	上一个信号源	0xD0

如需更多支持,请访问 [kef.com](https://www.kef.com)